

I mvo Zabantsundu

(NATIVE OPINION.)

Authorized Medium for the Publication of Government Notices addressed to Natives throughout the Colony and the Territories.

IXABISO 3d.]

KING WILLIAM'S TOWN, NGOLWESI-TAFU, OCTOBER 12, 1887.

No. 153.

ELIKA

ORSMOND IYEZA ELIKULU

LEKE AFRIKA.

Tincindl yengoambu zemiti yeli-liswe.

UMPILISI WEZILWELWE

Mabangwa kungcola kwe Gazi, nokuba sithle buminil, ukule nase, nokuba sithle ngayipina indlela, esinjenge Hase, isifo esise Lufelani, Ukujaduka, Ukuti nqi kwe sise, isifo esise Mbilini. Ubutataka, Intwela rutongo, Ubutataka be ngqondo, isifo xesi Fuba, nent' eninzi yedlwelewe sama Nkazan, njalo, njalo.

Kangela Enowadini abapilisiweyo nendlela eliseyenziswa ngazo, zibhalwe ngesi Ngesi, Jilimani, si Bhulu nesil Xhosa.

Enza kokuli sebenzisa izesha elide sele nasava amazinzi umninilo, uliyaleza ngenqiniseko eliyese ukuba liyayi pilisa inkoliso yezifo sabantsundu base Afrika, kwazale Fiva (cosine) yese Dayimani, kona kwesi sifa sabanta abamnyama liyi ngobo. Kawulilinge plesso. Litahipa, ibhotile zi abelani zonata, izese liyese elinga tata intan-ku ezilishumi. Ibhotele uganye ihamba ne- zowadi ene uteto yesi Xhosa.

Lilungiselelwa nminilo kupela ngu

G. E. COOK,

KING WILLIAM'S TOWN,

Lindoku sava kwinkoliso yaba goini mayesa kuyo yonke ikoloni.

KWA BEET.

IMPALA ihleli yodwa ngase ntolongwa- ni eudala. Ingawa, ilokwe, ibhulukwe, amahabi, inkomo. Yonke into oyifanayo lisisale! Isisale! e Qonce ukangele ezakani. Kufike into eninzi yonokusha bangubo samadoda.

Ibhulukwe ne Bhatyi ezingono- zosha zi tshipu.

YIYANI KWA

C. A. JAY & CO.,

E QONCE,

KA SUKUBA NIFUNA—

Isikonkwane—Inte Zokusebeza Imelano Folokwe
Ikoyi—Ikomityi ne Ploti
Izampi
Impahla Yendlu Yonke, njalo njalo

Kukwato imisekane YOKUTSHATA YE GOLIDE, naye NOEJI ETSEBPU.

Imisesane ye Golide

yoku Tshata,

7/8 umnye.

Ingeji ze Golide,

7/8 inye,

KWA

J. HILNER, E Qonce.

Ingeji ye Wotaba ezatambi zokukumba.

IBENKILE KA GREEN YABANTSUNDU.

IBENKILE ka Green abantsundu abantwana, abantwana e Komati, zonke izinto ezilisele, bonke bebefunwa nintlanzi.

Ukuba ukuba izinto ezinjenge Fava, Nabela, naye zonke izinto ezilisele ngabo. Ukuba zonke zamayesa abantsundu liye kwa

HOWARD GREEN.

IXABISO KU MAMISONGU.

U ngama lisekole esi sa- siso, uvakalisa ukuba apela lobu ooba lizayo, un- gqalele ukuba arike olona mzi longamela amanye ngo- 1887.

Impahla kanjako iyakuto- nwa ngemalana amnane ka- ngaba umntu ese eyipoti ima- ni nase sonke ivenkile zaka- ngaba Mamisongu.

Kwazale ngezantsi: Ingxowa ka 1887 kwizantsi ngu 4/1. Ingxowa ka 1887 kwizantsi ngu 4/1. Ingxowa ka 1887 kwizantsi ngu 4/1. Ingxowa ka 1887 kwizantsi ngu 4/1.



ABA MBESI

BENTLOBO ZONKE ZE NGUBO

Bafikelwa zimpahla ezintsha ngo stemele bonke abafikayo. Ezi mpahla niya kuzi fumana Zizezona

Zitshipu Etengisweni.

Xa uhambele e Qonce yiti gxada kuleyo ndl' inkulu ye Ngubo yo

DYER & DYER,

Pambi kokuba utenge kwezinye izindlu.

JOHN J. IRVINE & CO.,

ISITORA ESITSHA,

Sengubo nobu Qeleqele beza Mankazana,

E-QONCE.

Ezamadoda Ihempe, 1/- 1/3, 1/6
Ibhulukwe ze Kodi, 5/-
Eze Twidi ibhulukwe, 4/-
Ibatyi ze Twidi (iqukunjelwe yonke) 6/6
Eze Twidi i Suti, 16/9
Ikeleko, 2/4d.
I Printi (intlobo ezintsha) 3d.
I Linzi, 3/4d.
Ityali ezimnyama, 2/-

Alikazanga libeko elinjengeli icam.

KWIZI HLOBO ZAMEZINTSUNDU.

J. E. L. KULLING,

ONYANGA NGEMITI YASE KOLONI
NEW STREET, E-RINI.

UMSILWELWE ngoku kufika ukuba kwazale ngemalana yeli liswe zonke izifo esi yaloko kwi-
Washi Elingweyo kuzadoda naye amantwana nokuba umntu uqalelwa nabube nibe
kanti esi yaloko, nokuba umntu naye kuzadoda uyapila. Ngokodwa i Gazi nobile-
ze umntu ababizwa liboko elingweyo nokuba amantwana izifo.
Oke Kulling Umphilisi wozane wozane zonke ezise ka Lufelani, ibhotile elise si, okuba liyi
Oke Kulling wazadodi ayazane wazane ka Gazi, ibhotile elise si, ukuba liyi
Oke Kulling wazadodi ayazane wazane ka Gazi, ibhotile elise si, ukuba liyi
Abu Kulling wazadodi ayazane wazane ka Gazi, ibhotile elise si, ukuba liyi
Abu Kulling wazadodi ayazane wazane ka Gazi, ibhotile elise si, ukuba liyi
Abu Kulling wazadodi ayazane wazane ka Gazi, ibhotile elise si, ukuba liyi

Ndalamba, Ndapel' Isoya

FOLOKOOO!

BANTSUNDU! BANTSUNDU!

"Especially" abange pandle Yizani kudlisa zityebiso amehlo enu kale nkumba yakwa

PASCOE.

Impahla zitu ezintsha zifikele

I Tyali zika Es—nezika Totosi, nezika Dede, ziyalala, azivuki.

Ityali zaba Ntwenyana (Uyaqonda kodwa?)

Ityali esi lufipa—zifala "too."

Ezokutshata ingubo, nokuba ufuna iyadi, nokuba ufuna zisikelwe kuwe.

I Printi—Ikeleko—Ilanzi—Amalapa ebempe—Isitofu (siyi micako)—Iziya ze keahemitya—Yonke, impahla itshipu ngoku ngum' mangaliso.

Ezamanens ingubo oseezi tangiwe.

Ibatyi ne Bhulukwe ze kodi "ehaxi."

Amenenens ayasikekwa zaitangitwe ezawo ingubo ngumtangi.

Siyasi dudela zonke ivenkile zalapa ngumtangi sifu.

Inkumba yakwa PASCOE.

Kwazale kwe Tyalike yaza (Brotel).

Zalanti, ngqonde kakuhle, ninyayipoti—

Amagama ka PASCOE

AMADODA ahi ngu SIGINGQI.

ABAFAZI badi ngu SILINDI.

UMYENTISO ngu FOLOKOO.

E QONCE.

ISAZISO ESIKULU.

PAYAZISWA bonke abantsundu ku guma
lingapantsi apa ukuba kufuneka bonke
hlanis evenkileni zaka panti- bonke kuzo
IBHILI BINTANDAFU bonke abantsundu
Ukuba kwazale ngemalana amnane ka-
ngaba umntu ese eyipoti ima- ni nase sonke
ivenkile zaka Mamisongu.

J. A. B. SCOTT.

Porton, 21 Sept., 1887.

Kuba Hamba Sabanyo.

WENA nehase lako ngafemana ukuya ngo 6d. Ungafeketi ngemali yakol...

KWA G. WHITAKER, kwakwazi okungaba ngomali ngokwazi...

BONISANI.

IMAZI ebomvotasi eode ebakabira inbalana elimbhotshana ngapanti eobintini...

KUFUNWA.

BAKANDI ebakaba, e St. Matthew's, Ketsiara Hook, wayo abangamali ebakabira...

Kwabafuna Ukutitsha.

EWEZANA elise Tyume lufanaka elitshere eokwawonda lomabeni...

Isaziso Kwabase Bhayi.

UMBONISO okukula wemi wengalini oya kwoniswa ngu Mr. Atcock...

Abakwazi.

YANJA-MARANJA, e St. John's, wayo abangamali ebakabira...

Abakwazi.

YANJA-MARANJA, e St. John's, wayo abangamali ebakabira...

Abakwazi.

YANJA-MARANJA, e St. John's, wayo abangamali ebakabira...

Abakwazi.

YANJA-MARANJA, e St. John's, wayo abangamali ebakabira...

Abakwazi.

YANJA-MARANJA, e St. John's, wayo abangamali ebakabira...

Abakwazi.

YANJA-MARANJA, e St. John's, wayo abangamali ebakabira...

Abakwazi.

YANJA-MARANJA, e St. John's, wayo abangamali ebakabira...

Abakwazi.

YANJA-MARANJA, e St. John's, wayo abangamali ebakabira...

Umbono kwiveki ephelelayo ake walawanya e Bhayi kwati kwagoko inkitebano...

U Da LITTLE wayake eligqira e Hamans, deep ufanyawo elile emabeni wako kwa...

KUKO amarehanga avakalaye okutaba e Mr. H. J. Hofmeyr, M.L.A., ezakula atyale...

E BLOEMFONTEIN - akulozaba lide eka kwabho. Koko 'mfo' abe sili akulazi...

NGAPAMER kwa Othel Yodiso e Pretoria ko kwaxinga iqweliso eliyishe lityasa...

U Mr. W. H. Hay, e Cape, apa akabona, wase emko nasefa wayo yoshe lito ephati...

Umbono okukula wemi wengalini oya kwoniswa ngu Mr. Atcock...

KUKO amarehanga avakalaye okutaba e Mr. H. J. Hofmeyr, M.L.A., ezakula atyale...

Umbono kwiveki ephelelayo ake walawanya e Bhayi kwati kwagoko inkitebano...

U Da LITTLE wayake eligqira e Hamans, deep ufanyawo elile emabeni wako kwa...

KUKO amarehanga avakalaye okutaba e Mr. H. J. Hofmeyr, M.L.A., ezakula atyale...

E BLOEMFONTEIN - akulozaba lide eka kwabho. Koko 'mfo' abe sili akulazi...

NGAPAMER kwa Othel Yodiso e Pretoria ko kwaxinga iqweliso eliyishe lityasa...

U Mr. W. H. Hay, e Cape, apa akabona, wase emko nasefa wayo yoshe lito ephati...

Umbono okukula wemi wengalini oya kwoniswa ngu Mr. Atcock...

KUKO amarehanga avakalaye okutaba e Mr. H. J. Hofmeyr, M.L.A., ezakula atyale...

Umbono kwiveki ephelelayo ake walawanya e Bhayi kwati kwagoko inkitebano...

U Da LITTLE wayake eligqira e Hamans, deep ufanyawo elile emabeni wako kwa...

KUKO amarehanga avakalaye okutaba e Mr. H. J. Hofmeyr, M.L.A., ezakula atyale...

E BLOEMFONTEIN - akulozaba lide eka kwabho. Koko 'mfo' abe sili akulazi...

NGAPAMER kwa Othel Yodiso e Pretoria ko kwaxinga iqweliso eliyishe lityasa...

U Mr. W. H. Hay, e Cape, apa akabona, wase emko nasefa wayo yoshe lito ephati...

Umbono okukula wemi wengalini oya kwoniswa ngu Mr. Atcock...

KUKO amarehanga avakalaye okutaba e Mr. H. J. Hofmeyr, M.L.A., ezakula atyale...

Umbono kwiveki ephelelayo ake walawanya e Bhayi kwati kwagoko inkitebano...

U Da LITTLE wayake eligqira e Hamans, deep ufanyawo elile emabeni wako kwa...

KUKO amarehanga avakalaye okutaba e Mr. H. J. Hofmeyr, M.L.A., ezakula atyale...

E BLOEMFONTEIN - akulozaba lide eka kwabho. Koko 'mfo' abe sili akulazi...

NGAPAMER kwa Othel Yodiso e Pretoria ko kwaxinga iqweliso eliyishe lityasa...

U Mr. W. H. Hay, e Cape, apa akabona, wase emko nasefa wayo yoshe lito ephati...

Umbono okukula wemi wengalini oya kwoniswa ngu Mr. Atcock...

KUKO amarehanga avakalaye okutaba e Mr. H. J. Hofmeyr, M.L.A., ezakula atyale...

Umbono kwiveki ephelelayo ake walawanya e Bhayi kwati kwagoko inkitebano...

U Da LITTLE wayake eligqira e Hamans, deep ufanyawo elile emabeni wako kwa...

KUKO amarehanga avakalaye okutaba e Mr. H. J. Hofmeyr, M.L.A., ezakula atyale...

E BLOEMFONTEIN - akulozaba lide eka kwabho. Koko 'mfo' abe sili akulazi...

NGAPAMER kwa Othel Yodiso e Pretoria ko kwaxinga iqweliso eliyishe lityasa...

U Mr. W. H. Hay, e Cape, apa akabona, wase emko nasefa wayo yoshe lito ephati...

Umbono okukula wemi wengalini oya kwoniswa ngu Mr. Atcock...

KUKO amarehanga avakalaye okutaba e Mr. H. J. Hofmeyr, M.L.A., ezakula atyale...

Umbono kwiveki ephelelayo ake walawanya e Bhayi kwati kwagoko inkitebano...

U Da LITTLE wayake eligqira e Hamans, deep ufanyawo elile emabeni wako kwa...

KUKO amarehanga avakalaye okutaba e Mr. H. J. Hofmeyr, M.L.A., ezakula atyale...

E BLOEMFONTEIN - akulozaba lide eka kwabho. Koko 'mfo' abe sili akulazi...

NGAPAMER kwa Othel Yodiso e Pretoria ko kwaxinga iqweliso eliyishe lityasa...

U Mr. W. H. Hay, e Cape, apa akabona, wase emko nasefa wayo yoshe lito ephati...

Umbono okukula wemi wengalini oya kwoniswa ngu Mr. Atcock...

KUKO amarehanga avakalaye okutaba e Mr. H. J. Hofmeyr, M.L.A., ezakula atyale...

Umbono kwiveki ephelelayo ake walawanya e Bhayi kwati kwagoko inkitebano...

U Da LITTLE wayake eligqira e Hamans, deep ufanyawo elile emabeni wako kwa...

KUKO amarehanga avakalaye okutaba e Mr. H. J. Hofmeyr, M.L.A., ezakula atyale...

E BLOEMFONTEIN - akulozaba lide eka kwabho. Koko 'mfo' abe sili akulazi...

NGAPAMER kwa Othel Yodiso e Pretoria ko kwaxinga iqweliso eliyishe lityasa...

U Mr. W. H. Hay, e Cape, apa akabona, wase emko nasefa wayo yoshe lito ephati...

Umbono okukula wemi wengalini oya kwoniswa ngu Mr. Atcock...

KUKO amarehanga avakalaye okutaba e Mr. H. J. Hofmeyr, M.L.A., ezakula atyale...

Umbono kwiveki ephelelayo ake walawanya e Bhayi kwati kwagoko inkitebano...

U Da LITTLE wayake eligqira e Hamans, deep ufanyawo elile emabeni wako kwa...

KUKO amarehanga avakalaye okutaba e Mr. H. J. Hofmeyr, M.L.A., ezakula atyale...

E BLOEMFONTEIN - akulozaba lide eka kwabho. Koko 'mfo' abe sili akulazi...

NGAPAMER kwa Othel Yodiso e Pretoria ko kwaxinga iqweliso eliyishe lityasa...

U Mr. W. H. Hay, e Cape, apa akabona, wase emko nasefa wayo yoshe lito ephati...

Umbono okukula wemi wengalini oya kwoniswa ngu Mr. Atcock...

KUKO amarehanga avakalaye okutaba e Mr. H. J. Hofmeyr, M.L.A., ezakula atyale...

IBVO ZABANTUNDU.

NGOLWESI TAFU OCT. 12, 1887.

Intlanganiselo I KENTLANGANISO Iya-... U Mr. TENGU JABAVU...

Intlanganiselo Kukulule Yemahlelo.

LE QUONCE - 3 OCTOBER, 1887.

Yiveki engokwazi ngokwazi... U Mr. TENGU JABAVU...

IBVO ZABANTUNDU.

NGOLWESI TAFU OCT. 12, 1887.

Intlanganiselo I KENTLANGANISO Iya-... U Mr. TENGU JABAVU...

Intlanganiselo Kukulule Yemahlelo.

LE QUONCE - 3 OCTOBER, 1887.

Yiveki engokwazi ngokwazi... U Mr. TENGU JABAVU...

IBVO ZABANTUNDU.

NGOLWESI TAFU OCT. 12, 1887.

Intlanganiselo I KENTLANGANISO Iya-... U Mr. TENGU JABAVU...

Intlanganiselo Kukulule Yemahlelo.

LE QUONCE - 3 OCTOBER, 1887.

Yiveki engokwazi ngokwazi... U Mr. TENGU JABAVU...

